

# **Surah Kahf Transliteration**

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

Alhamdu lillaahil lazeee anzala 'alaa 'abdihil kitaaba wa lam  
yaj'al lahoo 'iwajaa

Qaiyimal liyunzira ba'asan shadeedam mil ladunhu wa  
yubashshiral mu'mineen alazeena ya'maloona saalihaati  
anna lahum ajran hasanaa

Maakiseena feehi abadaa

Wa yunziral lazeena qaalut takhazal laahu waladaa

Maa lahum bihee min 'ilminw wa laa li aabaaa'ihim; kaburat  
kalimatan takhruju min afwaahihim; iny yaqooloona illaa  
kazibaa

Fala'allaka baakhi'un nafsaka 'alaaa aasaarihim illam  
yu'minoo bihaazal hadeesi asafaa

Innaa ja'alnaa ma 'alal ardi zeenatal lahaa linabluwahum  
ayyuhum ahsanu 'amalaa

Wa innaa la jaa'iloonaa maa 'alaihaa sa'eedan juruzaa

Am hasibta anna Ashaab al Kahfi war Raqeemi kaanoo min  
Aayaatinaa 'ajabaa

Iz awal fityatu ilal Kahfi faqaaloo Rabbanaaaa aatinaa mil  
ladunka rahmatanw wa haiyi' lanaa min amrinaa rashadaa

Fadarabnaa 'alaaa aazaanihim fil Kahfi seneena 'adadaa

Summa ba'asnaahum lina'lama ayyul hizbaini ahsaa limaa  
labisooo amadaa (section 1)

Nahnu naqussu 'alaika naba ahum bilhaqq; innahum  
fityatun aamanoo bi Rabbihim wa zidnaahum huda

Wa rabatnaa 'alaa quloo bihim iz qaamoo faqaaloo  
Rabbunaa Rabbus samaawaati wal ardi lan nad'uwa min  
dooniheee ilaahal laqad qulnaaa izan shatataa

Haaa'ulaaa'i qawmunat takhazoo min dooniheee aaliatal  
law laa yaatoona 'alaihim bisultaanim baiyin; faman azlamu  
mimmaniftaraa 'alal laahi kazibaa

Wa izi'tazal tumoohum wa maa ya'budoona illal laaha  
faawooo ilal kahfi yanshur lakum Rabbukum mir  
rahmatihee wa yuhaiyi' lakum min amrikum mirfaqa

Wa tarash shamsa izaa tala'at tazaawaru 'an kahfihim zaatal  
yameeni wa izaa gharabat taqriduhum zaatash shimaali wa  
hum fee fajwatim minh; zaalika min Aayaatillaah; mai yahdil  
laahu fahuwal muhtad, wa mai yudlil falan tajida lahoo  
waliyyam murshidaa (section 2)

Wa tafsabuhum ayqaazanw wa hum ruqood; wa  
nuqallibuhum zaatal yameeni wa zaatash shimaali wa  
kalbuhum baasitun ziraa'ayhi bilwaseed; lawit tala'ta  
'alaihim la wallaita minhum firaaranw wa lamuli'ta minhum  
ru'ba

Wa kazaalika ba'asnaahum liyatasa'aa'alo bainahum; qaalaa  
qaaa'ilum minhum kam labistum qaaloo labisnaa yawman  
aw ba'da yawm; qaaloo Rabbukum a'lamu bimaa labistum

fab'asooo ahadakum biwariqikum haazihee ilal madeenati falyanzur ayyuhaaa azkaa ta'aaman falyaatikum birizqim minhu walyatalattaf wa laa yush'iranna bikum ahadaa

Innahum iny yazharoo 'alaikum yarjumookum aw yu'eedookum fee millatihim wa lan tuflihooo izan abadaa

Wa kazaalika a'sarnaa 'alaihim liya'lamooo anna wa'dal laahi haqqunw wa annas Saa'ata laa raiba feehaa iz yatanaaza'oona bainahum amrahum faqaalub noo 'alaihim bunyaanaa; Rabbuhum a'lamu bihim; qaalal lazeena ghalaboo 'alaaa amrihim lanat takhizanna 'alaihim masjidaa

Sa yaqooloona salaasatur raabi'uhum kalbuhum wa yaqooloona khamsatun saadisuhum kalbuhum rajmam bilghaib; wa yaqooloona sab'atunw wa saaminuhum kalbuhum; qur Rabbeee a'lamu bi'iddatihim maa ya'lamuhum illaa qaleel; falaa tumaari feehim illaa miraaa'an zaahiranw wa laa tastafti feehim minhum ahadaa  
(section 3)

Wa laa taqoolanna lishai'in innee faa'ilun zaalika ghadaa Illaaa any yashaaa'al laah; wazkur Rabbaka izaa naseeta wa qu'l 'asaaa any yahdiyani Rabbee li aqraba min haazaa rashadaa

Wa labisoo fee kahfihim salaasa mi'atin sineena wazdaadoo tis'aa

Qulil laahu a'lamu bimaa labisoo lahoo ghaibus samaawaati wal ardi absir bihee wa asmi'; maa lahum min doonihee minw waliyyinw wa laa yushriku fee hukmihee ahadaa

Watlu maaa oohiya ilaika min Kitaabi Rabbika laa  
mubaddila li Kalimaatihee wa lan tajida min doonihee  
multahadaa

Wasbir nafsaka ma'al lazeena yad'oona Rabbahum  
bilghadaati wal'ashiyyi yureedoona Wajhahoo wa laa ta'du  
'aynaaka 'anhum tureedu zeenatal hayaatid dunyaa wa laa  
tuti' man aghfalnaa qalbahoo 'an zikrinaa wattaba'a  
hawaahu wa kaana amruhoo furutaa

Wa qulil haqqu mir Rabbikum faman shaaa'a falyu'minw wa  
man shaaa'a falyakfur; innaaa a'tadnaa lizzaalimeena  
Naaran ahaata bihim suraadiquhaa; wa iny yastagheesoo  
yughaasoo bimaaa'in kalmuhli yashwil wujooth' bi'sash-  
sharaab; wa saaa'at murtafaqaa

Innal lazeena aamanoo wa 'amilus saalihaati innaa laa  
nudee'u ajra man ahsana 'amalaat

Ulaaa'ika lahum Jannaatu 'Adnin tajree min tahtihimul  
anhaaru yuhallawna feehaa min asaawira min zahabinw wa  
yalbasoona siyaaban khudram min sundusinw wa  
istabraqim muttaki'eenaa feehaa 'alal araaa'ik; ni'mas  
sawaab; wa hasunat murtafaqaa (section 4)

Wadrib lahum masalar rajulaini ja'alnaa li ahadihimaa  
jannataini min a'naabinw wa hafafnaahumaa binakhilinw wa  
ja'alnaa bainahumaa zar'aa

Kiltal jannataini aatat ukulahaa wa lam tazlim minhu  
shai'anw wa fajjarnaa khi laalahumaa naharaa

Wa kaana lahoo samarun faqaala lisaahibihee wa huwa  
yuhaawiruhoo ana aksaru minka maalanw wa a'azzu nafaraa

Wa dakhala jannatahoo wa huwa zaalimul linafsihee qaala  
maaa azunnu an tabeeda haaziheee abadaa

Wa maaa azunnus Saa'ata qaaa'imatanw wa la'ir rudittu ilaa  
Rabbee la ajidanna khairam minhaa munqalabaa

Qaala lahoo saahibuhoo wa huwa yuhaawiruhooo akafarta  
billazee khalaqaka min turaabin summa min nutfatin  
summa sawwaaka rajulaa

Laakinaa Huwal laahu Rabbee wa laa ushriku bi Rabbeee  
ahadaa

Wa law laaa iz dakhalta jannatka qulta maa shaaa'al laahu  
laa quwwata illaa billaah; in tarani ana aqalla minka  
maalanw wa waladaa

Fa'asaa Rabeee any yu'tiyani khairam min jannatika wa  
yursila 'alaihaa husbaanam minas samaaa'i fatusbiha  
sa'eedan zalaqaa

Aw yusbiha maaa'uhaaa ghawran falan tastatee'a lahoo  
talabaa

Wa uheeta bisamarihee faasbaha yuqallibu kaffaihi 'alaa  
maaa anfaqa feehaa wa hiya khaawiyatun 'alaa 'urooshihaa  
wa yaqoolu yaalaitanee lam ushrik bi Rabbeee ahadaa

Wa lam takul lahoo fi'atuny yansuroonahoo min doonil  
laahi wa maa kaana muntasiraa

Hunaalikal walaayatu lillaahil haqq; huwa khairun  
sawaabanw wa khairun 'uqbaa (section 5)

Wadrib lahum masalal hayaatid dunyaa kamaaa'in  
anzalnaahu minas samaaa'i fakhtalata bihee nabaatul ardi  
fa asbaha hasheeman tazroo hur riyaa; wa kaanal laahu  
'alaa kulli shai'im muqtadiraa

Almaalu walbanoona zeenatul hayaatid dunya wal  
baaqiyaatus saalihaatu khairun 'inda Rabbika sawaabaw  
wa khairun amalaa

Wa yawma nusaiyirul jibaala wa taral arda baariza tanw wa  
hasharnaahum falam nughadir minhum ahadaa

Wa 'uridoo 'alaa Rabbika saffaa, laqad ji'tumoonaa kamaa  
khalaqnaakum awala marrah; bal za'amtum allannaj'ala  
lakum maw'idaa

Wa wudi'al kitaabu fataral mujrimeena mushfiqeena  
mimmaa feehi wa yaqooloona yaa wailatanaa maa lihaazal  
kitaabi laa yughaadiru saghee ratanw wa laa kabeeratan  
illaaa ahsaahaa; wa wajadoo maa 'amiloo haadira; wa laa  
yazlimu Rabbuka ahadaa (Section 6)

Wa iz qulnaa lil malaaa'ikatis judoo li Aadama fasajadooo  
illaaa Ibleesa kaana minal jinnifafasaqa 'an amri Rabbih;  
afatattakhizoonahoo wa surriyatahoo awliyaaa'a min  
doonee wa hum lakum 'aduw; bi'sa lizzaalimeena badala

Maaa ash hattuhum khalqas samaawaati wal ardi wa laa  
khalqa anfusihim wa maa kuntu muttakhizal mudilleena  
'adudaa

Wa Yawma yaqoolu naadoo shurakaaa'i yal lazeena  
za'amtum fada'awhum falam yastajeeboo lahum wa  
ja'alnaa bainahum maw biqaa

Wa ra al mujrimoonan Naara fazannooo annahum  
muwaaqi'oohaa wa lam yajidoo 'anhaa masrifaa (section 7)

Wa laqad sarrafnaa fee haazal quraani linnaasi min kulli  
masal; wa kaanal insaanu aksara shai'in jadalaa

Wa maa mana'an naasa any yu'minooo iz jaaa'ahumul  
hudaa wa yastaghfiroo Rabbahum illaaa an taatiyahum  
sunnatul awwaleena aw yaatiyahumul 'azaabu qubulaa

Wa maa narsilul mursaleena illaa mubashshireena wa  
munzireen; wa yujaadilul lazeena kafaroo bilbaatili  
liyudhidoo bihil haqqa wattakhazooo Aayaatee wa maaa  
unziroo huzuwa

Wa man azlamu mimman zukkira bi ayaati Rabbihee fa-  
a'rada 'anhaa wa nasiya maa qaddamat yadaah; innaa  
ja'alnaa 'alaa quloobihim akinnatan any yafqahoo hu wa  
feeee aazaanihim waqraa; wa in tad'uhum ilal hudaa falany  
yahtadooo izan abadaa

Wa Rabbukal Ghafooru zur rahmati law yu'aakhi zuhum  
bimaa kasaboo la 'ajjala lahumul 'azaab; bal lahum  
maw'idul lany yajidoo min doonihee maw'ilaa

Wa tilkal quraaa ahlek nahum lammaa zalamoo wa ja'alnaa  
limahlikihim maw'idaa (section 8)

Wa iz qaala Moosaa lifataahu laaa abrahуhattaaa abluga

majma'al bahrayni aw amdiya huqubaa

Falammaa balaghaa majma'a bainihimaa nasiyaa  
hootahumaa fattakhaza sabeelahoo fil bahri sarabaa

Falammaa jaawazaa qaala lifataahu aatinaa ghadaaa'anaa  
laqad laqeeena min safarinaa haazaa nasabaa

Qaala ara'ayta iz awainaaa ilas sakhrati fa innee naseetul  
hoota wa maaa ansaaneehu illash Shaitaanu an azkurah;  
wattakhaza sabeelahoo fil bahri'ajabaa

Qaala zaalika maa kunnaa nabghi; fartaddaa 'alaa aasaari  
him maa qasasaa

Fa wajadaa 'abdam min 'ibaadinaaa aatainaahu Rahmatam  
min 'indinaa wa 'allamnaahu mil ladunnaa 'ilmaa

Qaala lahoo Moosaa hal attabi'uka 'alaaa an tu'allimani  
mimmaa 'ullimta rushdaa

Qaalaa innaka lan tastatee'a ma'iya sabraa

Wa kaifa tasbiru 'alaa maa lam tuhit bihee khubraa

Qaala satajiduneee in shaa 'al laahu saabiranw wa laaa  
a'see laka amraa

Qaala fa init taba'tanee falaa tas'alnee 'an shai'in hattaaa  
uhdisa laka minhu zikraa (section 9)

Fantalaqaa hattaaa izaa rakibaa fis safeenati kharaqahaa  
qaala akharaqtahaa litughriqa ahlahaa laqad jii'ta shai'an  
imraa

Qaala alam aqul innaka lan tastatee'a ma'iya sabraa

Qaala laa tu'aakhiznee bimaa naseetu wa laa turhiqnee min  
amree 'usraa

Fantalaqaa hattaa izaa laqiyaa ghulaaman faqatalahoo  
qaala aqatalta nafsan zakiy yatam bighairi nafs; laqad ji'ta  
shai'an nukraa (End Juz 15)

Qaala alam aqul laka innaka lan tastatee'a ma'iya sabraa  
Qaala in sa altuka 'an shai'im ba'dahaa falaa tusaahibnee  
qad balaghta mil ladunnee 'uzraa

Fantalaqaa hattaaa izaaa atayaaa ahla qaryatinis tat'amaaa  
ahlahaa fa abaw any yudaiyifoohumaa fawajadaa feehaa  
jidaarany yureedu any yanqadda fa aqaamah; qaala law  
shi'ta lattakhazta 'alaihi ajraa

Qaala haazaa firaagu bainee wa bainik; sa unabbi'uka bi  
ta'weeli maa lam tastati' 'alaihi sabraa

Ammas safeenatu fakaanat limasaakeena ya'maloona fil  
bahri fa arattu an a'eebahaa wa kaana waraaa' ahum  
malikuny yaakhuzu kulla safeenatin ghasbaa

Wa aammal ghulaamu fakaana abawaahu mu'minaini  
fakhasheenaaa any yurhiqa humaa tughyaananw wa kufraa  
Faradnaa any yubdila humaa Rabbuhumaa khairam minhu  
zakaatanw wa aqraba ruhmaa

Wa ammal jidaaru fakaana lighulaamaini yateemaini fil  
madeenati wa kaana tahtahoo kanzul lahumaa wa kaana  
aboohumaa saalihan fa araada Rabbuka any yablughaa  
ashuddahumaa wa yastakhrija kanzahumaa rahmatam mir

Rabbik; wa maa fa'altuhoo 'an amree; zaalika taaweelu maa  
lam tasti' 'alaihi sabra (section 10)

Wa yas'aloonaka 'an Zil Qarnaini qul sa atloo 'alaikum  
minhu zikraa

Innaa makkannaah laahoo fil ardi wa aatainaahu min kulli  
shai'in sababaa

Fa atba'a sababaa

Hattaaa izaa balagha maghribash shamsi wajadahaaa  
taghrubu fee 'aynin ham'i'a tinw wa wajada 'indahaa  
qawmaa; qulnaa yaa Zal Qarnaini immaaa an tu'az ziba wa  
immaaa an tattakhiza feehim husnaa

Qaala amma man zalama fasawfa nu'azzibuhoo summa  
yuraddu ilaa Rabbihee fa yu 'azzibuhoo azaaban nukraa

Wa ammaa man aamana wa 'amila saalihan falahoo  
jazaah'anil husnaa wa sanaqoolu laahoo min amrinaa yusraa

Summa atba'a sababaa

Hattaaa izaa balagha matli'ash shamsi wajdahaa tatlu'u  
alaa qawmil lam naj'al lahum min doonihaa sitraa

Kazaalika wa qad ahatnaa bimaa ladaihi khubraa

Summa atba'a sababaa

Hattaaa izaa balagha bainas saddaini wajada min  
doonihimaa qawmal laa yakaa doona yafqahoona qawlaa

Qaaloo yaa Zal qarnaini inna Ya'jooja wa Ma'jooja  
mufidoona fil ardi fahal naj'alu laka kharjan 'alaaa an

taj'ala bainanaa wa bainahum saddaa

Qaala maa makkannee feehi Rabbee khairun fa-a'eenooonee  
biquwwatin aj'al bainakum wa bainahum radmaa

Aatoonee zubaral hadeed, hattaaa izaa saawaa bainas  
sadafaini qaalan fukhoo hattaaa izaa ja'alahoo naaran qaala  
aatooneee ufrigh 'alaihi qitraa

Famas taa'ooo any yazharooohu wa mastataa'oo lahoo  
naqbaa

Qaala haaza rahmatun mir Rabbee fa izaa jaaa'a wa'du  
Rabbee ja'alahoo dakkaaa'a; wa kana wa'du Rabbee haqqaa

Wa taraknaa ba'dahum Yawma'iziny yamooju fee ba'dinw  
wa nufikha fis Soori fajama'naahum jam'aa

Wa 'aradnaa jahannama Yawma'izil lilkaafireena 'ardaa

Allazeena kaanat a'yunuhum fee ghitaaa'in 'an zikree wa  
kaanoo laa yastatee'oona sam'aa (section 11)

Afahasibal lazeena kafarooo any yattakhizoo 'ibaadee min  
dooneee awliyaaa'; innaaa a'tadnaa jahannama lil  
kaafireena nuzulaa

Qul hal nunabbi'ukum bilakhsareena a'maalaa

Allazeena dalla sa'yuhum fil hayaatid dunyaa wa hum  
yahsaboona annahum yuhsinoona sun'aa

Ulaaa'ikal lazeena kafaroo bi aayaati Rabbihim wa  
liqaaa'ihee fahabitat a'maaluhum falaa nuqeemu lahum  
Yawmal Qiyaamati waznaa

Zaalika jazaaa'uhum jahannamu bimaa kafaroo  
wattakhazooo Aayaatee wa Rusulee huzuwa

Innal lazeena aamanoo wa 'amilus saalihaati kaanat lahum  
Jannaatul Firdawsi nuzulaa

Khaalideena feeha laa yabghoona 'anhaa hiwalaa

Qul law kaanal bahru midaadal li kalimaati Rabbee lanafidal  
bahru qabla an tanfada Kalimaatu Rabbee wa law ji'naa  
bimislihee madadaa

Qul innamaaa ana basharum mislukum yoohaaa ilaiya  
annamaa ilaahukum Ilaahunw Waahid; faman kaana yarjoo  
liqaaa'a Rabbihee falya'mal 'amalan saalihanw wa laa  
yushrik bi'ibaadati Rabbiheee ahadaa